



# MESTO KOMÁRNO – KOMÁROM VÁROS

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Komárno 11. februára 2011

## POZVÁNKA

Vážená pani,  
Vážený pán,

pozývam Vás na 4. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Komárne,  
ktoré sa uskutoční dňa

**17. februára 2011 (štvrtok) o 13.00 hod.**

vo veľkej zasadačke mestského úradu (II. poschodie).

\*\*\*

## MEGHÍVÓ

Tisztelt Asszonyom,  
Tisztelt Uram,

meghívom Önt a Komáromi Képviselő-testület 4. ülésére, melyre

**2011. február 17. - én (csütörtök) 13.00 órakor**

kerül sor  
a városi hivatal nagy üléstermében (II. emelet).



  
**MUDr. Anton Marek**  
primátor mesta

**Program 4. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Komárne  
dňa 17. februára 2011**

1. Otvorenie – Megnyitó
2. Interpelácie – Interpelláció
3. Informatívna správa o plnení uznesení Mestského zastupiteľstva v Komárne ku dňu 27.01.2011  
\* Tájékoztató beszámoló a képviselő testület által elfogadott határozatok teljesítéséről 2011.01.27-hez Ing. Štefan Pásztor
4. Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Komárno na 1. polrok 2011  
\* A főellenőr 2011-es év 1. félévi ellenőrzési terve Mgr. Miklós Csintalan
5. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za uplynulé obdobie  
\* Beszámoló az elvégzett ellenőrzésekről Mgr. Miklós Csintalan
6. Správa o kontrolnej činnosti a o prešetrení sťažností a petícií za rok 2010  
\* Beszámoló a 2010-es évben végzett ellenőrzésekről és a panaszok, valamint a petíciók intézéséről Mgr. Miklós Csintalan
7. Správa o splnení uznesenia č. 4/2011 zo dňa 13.01.2011  
\* Jelentés a 4/2011-es számú határozat teljesítéséről Mgr. Miklós Csintalan
8. Správa Odbornej komisie pre obchodnú verejnú súťaž o výsledku obchodnej verejnej súťaže na odpredaj bytov vo vlastníctve Mesta Komárno  
\* A nyilvános kereskedelmi versenytárgyalás szakbizottságának beszámolója a Komárom Város tulajdonában lévő lakások eladására meghirdetett nyilvános kereskedelmi versenytárgyalás eredményéről Ing. Imrich Dubány
9. Žiadosti a návrhy v bytových veciach  
\* Kérvények és javaslatok lakásügyekben Ing. Katarína Dubányová
10. Žiadosť o opakované predĺženie lehoty na zaplatenie kúpnej ceny bytov na adrese Komárno, Palatínova ul. č. 47  
\* Kérelem a Nádor utca 47 sz. alatti lakások kifizetési határidejének újrarahosszabbítására Ing. Štefan Pásztor
11. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno, ktorým sa mení VZN č. 31/2008 o mieste a čase zápisu dieťaťa na plnenie povinnej školskej dochádzky a určení školských obvodov základných škôl v Meste Komárno v znení VZN č. 7/2009 a 19/2009  
\* Javaslat a /2011 sz. általános érvényű rendeletrre, amely módosítja a város 31/2008 sz. általános érvényű rendeletét Ing. Štefan Pásztor
12. Žiadosti a návrhy vo veciach školstva, kultúry a športu  
\* Kérvények és javaslatok oktatási, művelődési és sportügyekben Ing. Gabriel Weszelovszky
13. Žiadosti a návrhy vo finančných veciach  
\* Kérvények és javaslatok pénzügyekben Ing. Štefan Pásztor
14. Žiadosti v územnoplánovacích veciach  
\* Kérvények területrendezési ügyekben Ing. Štefan Pásztor
15. Návrh zmien a doplnkov územného plánu mesta Komárna č. 4/B/2009  
\* Javaslat Komárom Város Területrendezési Tervének 4/B/2009 sz. módosítására Ing. Štefan Pásztor
16. Návrh zmien a doplnkov územného plánu mesta Komárna č. 6/2010  
\* Javaslat Komárom Város Területrendezési Tervének 6/2010 sz. módosítására Ing. Štefan Pásztor

17. Žiadosti a návrhy v majetkových veciach  
\* Kérvények és javaslatok vagyoni jogi ügyekben

Ing. Jenő Nagy

18. Rôzne – Egyéb

19. Záver – Befejezés

**Informatívne materiály:**

1. Zápisnica Komisie pre otázky sociálne, zdravotné a bytové zo dňa 02.02.2011

\* A Szociális, egészségügyi és lakásügyi bizottság 2011.02.02 -i ülésének jegyzőkönyve

2. Zápisnica Komisie školstva, kultúry, športu a mládeže zo dňa 03.02.2011

\* Az Oktatásügyi, művelődésügyi, sport és ifjúságügyi bizottság 2011.02.03 -i ülésének jegyzőkönyve

3. Zápisnica Finančnej komisie zo dňa 03.02.2011

\*A Pénzügyi bizottság 2011.02.03 -i ülésének jegyzőkönyve

4. Zápisnica Komisie pre rozvoj mesta zo dňa 03.02.2011

\* A Városfejlesztési bizottság 2011.02.03 -i ülésének jegyzőkönyve

5. Zápisnica Komisie životného prostredia a verejného poriadku zo dňa 08.02.2011

\* A Környezetvédelmi és közrendi bizottság 2011.02.08 -i ülésének jegyzőkönyve

6. Zápisnica Komisie pre medzinárodnú spoluprácu a cestovný ruch zo dňa 02.02.2011

\* Az idegenforgalmi és nemzetközi kapcsolatok bizottság 2011.02.02 -i ülésének jegyzőkönyve